

# Dziennik Urzędowy C 163

## Unii Europejskiej

Tom 51

Wydanie polskie

### Informacje i zawiadomienia

26 czerwca 2008

<u>Powiadomienie nr</u>	<u>Spis treści</u>	<u>Strona</u>
II <i>Informacje</i>		
INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ		
<b>Komisja</b>		
2008/C 163/01	Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE — Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu .....	1
2008/C 163/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.5174 — Iberia/ST Aerospace/JV) (!)	4
IV <i>Zawiadomienia</i>		
ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ		
<b>Komisja</b>		
2008/C 163/03	Kursy walutowe euro .....	5
ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH		
2008/C 163/04	Lista organizacji producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury, w przypadku których dopuszczenie wycofano w 2007 r. ....	6
2008/C 163/05	Lista uznanych organizacji producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury .....	9
2008/C 163/06	Lista organizacji międzybranżowych uznawanych w sektorze tytoniu .....	34



2008/C 163/07	Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1628/2006 w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do krajowej regionalnej pomocy inwestycyjnej <sup>(1)</sup> .....	36
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

---

## V Ogłoszenia

### PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

#### **Europejskie Biuro Doboru Kadr (EPSO)**

2008/C 163/08	Ogłoszenie o konkursie otwartym EPSO/AST/67/08 .....	37
---------------	------------------------------------------------------	----

### PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

#### **Komisja**

2008/C 163/09	Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych w przywozie niektórych wykończonych tkanin z włókien poliestrowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej .....	38
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## II

(Informacje)

## INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE****Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2008/C 163/01)

Data przyjęcia decyzji	26.6.2007
Numer pomocy	N 215/07
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Sicilia
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (venti impetuosi del 16 settembre 2006 — provincia di Agrigento)
Podstawa prawna	Decreto legislativo n. 102/2004
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Złe warunki klimatyczne
Forma pomocy	Dotacje
Budżet	Patrz dokumentacja pomocy NN 54/A/04
Intensywność pomocy	Do 80 % szkód
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle Politiche agricole agroalimentari e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	Środek wykonawczy programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/04 (pismo Komisji C(2005) 1622 wersja ostateczna, z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufny, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	14.11.2007
Numer pomocy	N 266/07
Państwo członkowskie	Francja
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Effluents d'élevage: aide à l'investissement
Podstawa prawna	Décret 2007-882 du 14 mai 2007 relatif à certaines zones soumises à contraintes environnementales et modifiant le Code rural
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Obniżenie stosowania azotu
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	9 000 000 EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 60 %
Czas trwania pomocy	3 lata
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	— Agence de l'eau Loire-Bretagne Avenue de Buffon BP 6339 F-45063 Orléans Cedex 2 — Conseil régional de Bretagne site Patton 283, avenue du général Patton CS 21101 F-35711 Rennes Cedex 7 — Conseil général des Côtes d'Armor Hôtel du département 11, place du général de Gaulle F-22000 Saint-Brieuc — Conseil général du Finistère Hôtel du département 32, boulevard Dupleix F-29000 Quimper — Conseil général d'Ille-et-Vilaine Hôtel du département 1, avenue de la Préfecture CS 24218 F-35042 Rennes Cedex
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	19.5.2008
Numer pomocy	N 172/08
Państwo członkowskie	Francja

Region	Martinique et Guadeloupe
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aide destinée à compenser les pertes des producteurs de bananes de la Martinique et de la Guadeloupe à la suite du passage du cyclone Dean
Podstawa prawna	Article L 621-1 et suivants du Code rural, article R 621-1 a 621-43 et R 684-1 à 684-12 du Code rural
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc mająca na celu naprawienie szkód spowodowanych klęskami żywiołowymi
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	70 mln EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 90 %
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture et de la pêche 78, rue de Varenne F-75349 Paris 07 SP
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.5174 — Iberia/ST Aerospace/JV)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/C 163/02)

W dniu 10 czerwca 2008 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
  - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32008M5174. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

## IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII  
EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

25 czerwca 2008 r.

(2008/C 163/03)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,5599	TRY	Lir turecki	1,9098
JPY	Jen	168,40	AUD	Dolar australijski	1,6308
DKK	Korona duńska	7,4584	CAD	Dolar kanadyjski	1,5786
GBP	Funt szterling	0,79070	HKD	Dolar hong kong	12,1771
SEK	Korona szwedzka	9,4128	NZD	Dolar nowozelandzki	2,0609
CHF	Frank szwajcarski	1,6218	SGD	Dolar singapurski	2,1345
ISK	Korona islandzka	126,91	KRW	Won	1 618,01
NOK	Korona norweska	7,9405	ZAR	Rand	12,4642
BGN	Lew	1,9558	CNY	Juan renminbi	10,7092
CZK	Korona czeska	24,070	HRK	Kuna chorwacka	7,2425
EEK	Korona estońska	15,6466	IDR	Rupia indonezyjska	14 436,87
HUF	Forint węgierski	236,96	MYR	Ringgit malezyjski	5,0900
LTL	Lit litewski	3,4528	PHP	Peso filipińskie	69,416
LVL	Łat łotewski	0,7024	RUB	Rubel rosyjski	36,7690
PLN	Złoty polski	3,3573	THB	Bat tajlandzki	52,381
RON	Lej rumuński	3,6680	BRL	Real	2,5021
SKK	Korona słowacka	30,335	MXN	Peso meksykańskie	16,0490

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

## LISTA ORGANIZACJI PRODUCENTÓW W SEKTORZE RYBOŁÓWSTWA I AKWAKULTURY, W PRZYPADKU KTÓRYCH DOPUSZCZENIE WYCOFANO W 2007 R.

(2008/C 163/04)

Podstawą niniejszej publikacji jest art. 6 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybłówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22) (Stan na dzień 26 czerwca 2008 r.)

Uwaga: Przypisy na stronie 7

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
FRANCE FRA 009 ( <sup>1</sup> )(C/L)	<p>AR. PÊ .VIE — OP ARPEVIE</p> <p>Quai Marcel Bernard F-85800 St. Gilles Croix de Vie</p> <p>Tel. 02 51 60 08 18 Fax. 02 51 55 10 39 E-mail: arpevie@arpevie.fr</p>	16.1.2007
ITALIA ITA 028 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di Produttori della Pesca Oceanica Italiana</p> <p>Via Emilio de Cavalieri, 7 I-00198 Roma</p> <p>Tel. 0685 54 198 Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it</p>	16.1.2007
ITA 029 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>Organizzazione Produttori Molluschicoltori del compartimento marittimo di Pesaro</p> <p>Via Nazario Sauro, 152 I-61032 Fano (Pesaro)</p> <p>Tel. 3.80.0721 92 Fax. 23.80.0721 53 E-mail: sea-srl@libero.it</p>	16.1.2007
ITA 039 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>Organizzazione di Produttori Ittici di Manfredonia</p> <p>Via Taverna, 9 Manfredonia</p> <p>Tel. 0884-535253 Fax. 0884-515700</p>	16.1.2007



	1	2
PORTUGAL PRT 004 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca Algarvia, C.R.L. COOPALGARVIA Av. da República, 156 — 1° P-8700-310 Olhão	4.4.2007
SVERIGE SWE 005 ( <sup>2</sup> ) (A)	Matfiskodlarnas Producentenorganisation ek. För. Fiskebäcks Hamn 4 S-426 58 Västra Frölunda	10.7.2007

(<sup>1</sup>) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομίλων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

(<sup>2</sup>) Организации на производители  
Organizaciones de productores  
Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομίλες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisation de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Organizzazzjonijiet ta' produttori  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizațiile de producători  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajajärjestö  
Producentorganisationer

(A) Аквакултура  
Acuicultura  
Akvakultura  
Akvakultur  
Aquakultur  
Akvakultuur  
Υδατοκαλλιέργεια  
Aquaculture  
Aquaculture  
Acquacoltura  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Akkwakultura  
Aquacultuur  
Akwakultura  
Aquicultura  
Acvacultură  
Akvakultúra  
Ribogojstvo  
Vesiviljely  
Vattenbruk

(C) Крайбрежен риболов  
Pesca costera  
Pobrzeżni rybolow  
Kystfiskeri  
Küstenfischerei  
Rannapiük  
Παράκτια αλιεία  
Coastal fishing  
Pêche côtière  
Pesca costiera  
Piekraustes zveja  
Pakrantės žvejyba  
Part menti halászat  
Sajd mal-kosta  
Kustvisserij  
Połowy przybrzeżne  
Pesca costeira  
Pescuit de coastă  
Pobrzeżny rybolow  
Obalni ribolov  
Rannikkokalastus  
Kustfiske

(D) Дълбоководен риболов  
Pesca en alta mar  
Hlubinný rybolov  
Fjernfiskeri  
Fernfischerei  
Súvamererpiúk  
Αλιεία στο πέλαγος  
Deep-sea fishing  
Pêche au large  
Pesca al largo  
Dziljūras zveja  
Gelminė žvejyba  
Mélytengeri halászat  
Sajd fil-bahar fond  
Zeevisserij  
Połowy głębokowodne  
Pesca do largo  
Pescuit în larg  
Hlbokomorský rybolov  
Globokomorski ribolov  
Syvänmerenkalastus  
Fiske på öppna havet

---

(H) Риболов в открито море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerepiük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tāljūras zveja Žvejbja atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuh Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit în mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske	(L) Локален дребномащабен риболов Pequeña pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenfischerei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietējā sīkzveja Vietinė mažo masto žvejbja Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala żghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lāhivesikalastus Småskaligt lokalt fiske	(O) Други видове риболов Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Kitos žvejbjos rūšys Egyéb típusú halászat Tipi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

**LISTA UZNANYCH ORGANIZACJI PRODUCENTÓW W SEKTORZE RYBOŁÓWSTWA I AKWAKULTURY**

(2008/C 163/05)

Podstawą niniejszej publikacji jest art. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybłówestwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22) (Stan na dzień 26 czerwca 2008 r.)

Uwaga: Przypisy na stronie 32

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja address Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
BELGIQUE-BELGIË		
BEL 001 (?) (D/C)	<p>Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij Rederscentrale H. Baelskaai 25 B-8400 Oostende</p> <p align="right">Tel. + 32 (0)59 32 35 03 Fax. + 32 (0)59 32 28 40 E-mail: rederscentrale@online.be</p>	4.10.1971
DANMARK		
DNK 001 (?) (D/H/C/L)	<p>Danske Fiskeres Producent Organisation Nordensvej 3 — Taulov -Postbox 609 DK-7000 Fredericia</p> <p align="right">Tel. +45 70 20 61 00 Fax. +45 70 20 61 01 E-mail: dfpo@dfpo.dk Web: http://www.dfpo.dk</p>	1.7.1974
DNK 002 (?) (H/C)	<p>Skagen Fiskernes Producent Organisation SFPO Havnevagtvej 5 DK-9990 Skagen</p> <p align="right">Tel. + 45 98 44 13 83 Fax. +45 98 44 59 21 E-mail: post@skagenpo.dk</p>	1.2.1985
DNK 003 (?) (D/H/C)	<p>Danmarks Pelagiske Producentorganisation Postboks 104 DK-9850 Hirtshals</p> <p align="right">Tel. +45 98 94 42 39 Fax. +45 98 94 29 23 E-mail: po@pelagisk.dk</p>	1.2.1985

	1	2
DNK 004 (?) (A)	Producentorganisation for Dansk Skaldyrsopdræt (Amba) PODS Tangvej, 6 Venoe DK-7600 Struer Tel. +45 97 86 81 82 Tel. +45 40 20 00 10 Fax. + 45 97 86 81 88 E-mail: phendrix@mail.dk	29.4.2005
DEUTSCHLAND		
DEU 007 (?) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 D-25813 Husum Tel. +49(0)4841 4699 Fax. +49(0)4841 804478	1.2.1972
DEU 010 (!) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH Venusberg 36 D-20459 Hamburg Tel. +49(0)40 314884 Fax. +49(0)40 3194449	27.4.1972
DEU 011 (?) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V.Dorum Königsweg 4 D-26532 Großheide Tel. +49(0)4936 1327 Fax. +49(0)4936 1327 E-mail: guenter.klever@fischereigutachter.de	24.5.1972
DEU 013 (?) (H)	Seefrostvertrieb GmbH Baudirektor-Hahn-Straße 95 D-27472 Cuxhaven Tel. 0 47 21/70 52 01 Fax. 0 47 21/70 52 02	3.4.1974
DEU 014 (?) (C)	Fischer-Genossenschaft Büsum e.G. Werftstr. 8 D-25761 Büsum Tel. +49 (0)4834 9605992 Fax. +49 (0)4834 6735 E-mail: info@fischer-genossenschaft.buesum.de Web: fischer-genossenschaft.buesum.de	24.12.1974
DEU 017 (?) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V. Ringstraße 27 D-25718 Friedrichskoog Tel. +49 (0)4854 9285 Fax. +49 (0)4854 907225 E-mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de	11.7.1979
DEU 019 (?) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Ellerbruch 1a D-21789 Wingst Tel. +49 (0)48 30 221 Fax. +49 (0)48 30 281 E-mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de	16.7.1982
DEU 021 (?) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V. Mars-la-Tour-Straße 6 D-26121 Oldenburg Tel. 04 41/80 16 24 Fax. 04 41/8 17 91	15.6.1984
DEU 022 (?) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH Rheinstraße 59 D-27570 Bremerhaven Tel. 04 71/92 49 24	16.1.1986

	1	2
DEU 023 (?) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G. Am Binnenhafen D-26919 Brake Tel. 0 44 01/23 31 Fax. 0 44 01/63 15	20.8.1990
DEU 024 (?) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 D-18437 Stralsund Tel. 0 38 31/49 88 65 Fax. 0 38 31/49 91 60	12.6.1992
DEU 025 (?) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 D-17440 Freest Tel. 03 83 70/2 02 23 Fax. 03 83 70/2 02 23	12.6.1992
DEU 026 (?) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft «Rügenfang» Am Hafen 12a D-18546 Salfnitz/Rügen Tel. 03 83 92/2 24 96 Fax. 03 83 92/2 22 13	24.6.1992
DEU 028 (?) (L)	FG «Wismarbucht» e.G. Am Alten Hafen D-23966 Wismar Tel. 0 38 41/28 37 40 Fax. 0 38 41/28 25 65	25.6.1992
DEU 029 (?) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Ziese Grund 7 D-17440 Hohendorf Tel. +49(0)3836 202221 Fax. +49(0)3836 202221	27.6.1992
DEU 030 (!) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg — Vorpommern Postfach 1128 D-18401 Stralsund Tel. +49(0)3831 293003 Fax. +49(0)3831 293003 Email: LVKK-MV@t-online.de	9.9.1993
DEU 031 (?) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 D-25870 Oldenswort Tel. +49(0)4864 1275 Fax. +49(0)4864 1531	9.10.1995
DEU 032 (?) (C)	Kutterfisch — Großhandel GmbH Am Hafen D-23774 Heiligenhafen Tel. +49 (0)4362 6861 Fax. +49(0)4362 6865 Email: elsner@fischverwertung.de	1.1.2000
DEU 033 (?) (A)	Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V. Horsbüll Str. 9 D-25924 Emmelsbüll-Horsbüll Tel. +49(0)4665.94500 Fax. +49(0)4665.945044	23.12.1999
DEU 034 (?) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 D-27472 Cuxhaven Tel. +49(0)4721 64911 Fax. +49(0)04721 65058 Email: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	1.1.2005

	1	2
DEU 035 (?) (C)	Erzeugerorganisation Europäischer Vereinigung der Krabbenfischer e. V. Postfach 2549 Tel. +49(0)441 801624 D-26015 Oldenburg Fax. +49(0)441 81791	4.5.2005
ESTONIE		
EST 001 (?) (H/C)	EESTI KALAPÜÜGIÜHISTU PETERBURI MNT 2F Tel. (372)5073570 EE-11415 Tallinn E-mail: andres.jagor@gmail.com	15.11.2005
EST 002 (?) (H/C)	EESTI KUTSELISTE KALURITE ÜHISTU OJA 6 Tel. 372 516 00 61 EE-90506 Haapsalu E-mail: kutselisedkalurid@hotmail.ee	27.12.2005
EST 003 (?) (H/C)	EESTI TRAAPÜÜGI ÜHISTU PUNANE 2 Tel. 372 600 29 29 — 372 501 12 14 EE-13619 Tallinn Fax. 372 600 29 39 E-mail: traalpuuk@hotmail.ee	27.12.2005
IRELAND		
IRL 001 (?) (L)	Irish Fish Producers' Organisation Ltd 11 Elgin Road Tel. (01) 668 70 77 Ballsbridge — Dublin 4 Fax. (01) 668 44 66	30.7.1975
IRL 002 (?) (L)	Killybegs Fishermen's Organisation Ltd Bruach na Mara St. Catherine's Road Tel. (074) 973 10 89 Killybegs — County Donegal Fax. (074) 973 15 77	13.12.1985
IRL 003 (?) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Tel. (095) 335 01 Connemara — County Galway Fax. (095) 334 53	13.12.1985
IRL 004 (?) (C)	Irish South and West Fish Producers' Organisation Ltd The Pier Tel. (027) 706 70 Castletownbere — County Cork Fax. (027) 707 71	9.11.1994
IRL 005 ( ) ( )	Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society Dunmore East Tel. (051) 38 31 70 Co Waterford Fax. (051) 38 31 03 E-mail: isefo@eircom.net	10.12.2004
ΕΛΛΑΔΑ		
GRC 003 (?) (L)	Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βολου Παγασητικός (Coop. «Paghassitikos» ) Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) Tel. 2421/02 78 94 EL-38333 Βόλος (Volos) Fax. 2421/02 78 94	7.5.1986

	1	2
GRC 004 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Όστρια Α.Ε. («Ostria S.A.») EL-59032 Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias) Tel. 2333/07 18 25 Fax. 2310/84 96 46</p>	10.6.2002
GRC 005 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A) EL-65403 Καβάλα (Kavala) Tel. 2510/23 08 94 Fax. 2510/23 08 94</p>	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 ( <sup>2</sup> )(D)	<p>Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores OPAGAC OPP-1 C/ Ayala,54 — 2º- A Tel. 914 31 48 57 /914 35 31 37 E-28001 Madrid Fax. 915 76 12 22 E-mail: opagac@arrakis.es</p>	7.7.1986
ESP 002 ( <sup>2</sup> )(D)	<p>Organización de productores de túnidos congelados OPTUC OPP-2 C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. Correos 49 Tel. 946 88 28 06 E-48370 Bermeo Fax. 946 88 50 17 E-mail: anabac@anabac.org</p>	7.7.1986
ESP 003 ( <sup>2</sup> )(D)	<p>Organización de productores de buques congeladores de merlúcideos, cefalópodos y especies varias OPP-3 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 Tel. 986 43 38 44 E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18 E-mail: suarezllanos@arvi.org</p>	7.7.1986
ESP 004 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	<p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo OPP-4 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 Tel. 986 43 38 44 E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18 E-mail: dirección@arvi.org</p>	7.7.1986
ESP 005 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	<p>Organización de productores de pesca de bajura de Guipuzcoa OPEGUI OPP-5 C/ Miraconcha, 9 Bajo Tel. 943 45 17 82 /943 46 13 06 E-20007 Donostia Fax. 943 45 58 33 E-mail: fecopegui@euskalnet.net</p>	7.7.1986
ESP 006 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	<p>Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya OPESCAYA OPP-6 C/ Bailén, 7 — bis, bajo Tel. 944 15 40 27 /944 15 40 11 E-48003 Bilbao Fax. 94 415 40 76 E-mail: cofradiber@euskalnet.net</p>	7.7.1986

	1	2
ESP 007 (?) (H/C/L/O)	<p>Organización de productores de la provincia de Lugo</p> <p>OPP-7</p> <p>C/Muelle, s/n Tel. 982 57 28 23</p> <p>E-27890 San Cibrao (Lugo) Fax. 982 57 28 18</p> <p>E-mail: oplugo@teleline.es</p>	17.9.1986
ESP 008 (?) (C)	<p>Organización de productores de pesca fresca del puerto y Ria de Marin</p> <p>OPP-8</p> <p>Puerto pesquero s/n, Anexo Lonja Tel. 986 88 21 69</p> <p>E-36900 Marin Fax. 986 88 31 78</p> <p>E-mail: opromar@telefonica.net</p>	17.9.1986
ESP 009 (?) (D)	<p>Organización de productores ASPE</p> <p>ASPE OPP-9</p> <p>C/ Claudio Coello, 76 — 5º B Tel. 914 35 67 42</p> <p>E-28001 Madrid Fax. 915 75 37 50</p> <p>E-mail: opp9aspe@terra.es</p>	25.9.1986
ESP 010 (?) (D)	<p>Organización de productores ARBAC</p> <p>ARBAC OPP-10</p> <p>C/ Tomás Alonso, 285 — 1º Tel. 986 20 24 04</p> <p>E-36208 Vigo Fax. 986 20 39 21</p> <p>E-mail: arbac.arbac@terra.es</p>	25.9.1986
ESP 012 (?) (H/C)	<p>Organización de productores de la pesca de Asturias</p> <p>OPP-12</p> <p>C/Puerto s/n Tel. 985 85 06 06</p> <p>E-33330 Lastres (Oviedo) Fax. 985 85 04 40</p> <p>E-mail: clastres@princast.es</p>	20.11.1986
ESP 013 (?) (H/C)	<p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de la Coruña</p> <p>OPP-13</p> <p>Muelle del Este, Edif. Arcoa, oficina 8 — Puerto Pesquero Tel. 981 29 40 71</p> <p>E-15006 La Coruña Fax. 981 28 00 91</p> <p>E-mail: opp13@telefonica.net</p>	20.11.1986
ESP 016 (?) (D)	<p>Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias</p> <p>CRUSTAMAR OPP-16</p> <p>C/ Glorieta del Norte, 1 Tel. 959 24 83 86 /959 25 59 22</p> <p>E-21001 Huelva Fax. 959 26 12 08</p> <p>E-mail: anamar@arrakis.es</p>	22.12.1986
ESP 018 (?) (A)	<p>Organización de productores de mejillón de Galicia</p> <p>OPMEGA OPP-18</p> <p>Avda. da Mariña nº 25 Tel. 986 50 13 38 /986 50 13 89</p> <p>E-36600 Villagarcía de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 50 65 49</p> <p>E-mail: opmega@opmega.com</p>	30.12.1986



	1	2
ESP 020 ( <sup>2</sup> )(A)	<p>Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de Pontevedra</p> <p>OPP-20</p> <p>Rua Agro da Porta nº 1 Tel. 986 55 11 07 /986 55 10 84</p> <p>E-36626 Isla de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 52 72 91</p> <p>E-mail: opp20@opp20.es</p>	23.12.1986
ESP 021 ( <sup>2</sup> )(A)	<p>Organización de productores ostrícolas de Galicia</p> <p>OPOGA OPP-21</p> <p>C/ Michelena, 1 — 4º L Tel. 986 84 58 73</p> <p>E-36002 Pontevedra Fax. 986 84 48 02</p> <p>E-mail: opoga@opoga.org</p>	30.12.1986
ESP 022 ( <sup>2</sup> )(A)	<p>Organización de productores piscicultores</p> <p>OPP-22</p> <p>C/ Gral. Moscardó, 3-5º F. Tel. 915 53 06 16</p> <p>E-28020 Madrid Fax. 915 53 06 64</p> <p>E-mail: info@piscicultores.org</p>	30.12.1986
ESP 030 ( <sup>2</sup> )(A)	<p>Asociación empresarial de productores de cultivos marinos</p> <p>APROMAR OPP-30</p> <p>Carretera del Marquesado, km. 3,4 Tel. 956 40 33 88</p> <p>E-1130 Chiclana (Cadiz) Fax. 956 40 33 88</p> <p>E-mail: info@apromar.es</p>	30.12.1986
ESP 031 ( <sup>2</sup> )(D/H)	<p>Organización de productores PESCAGALICIA</p> <p>PESCAGALICIA OPP-31</p> <p>Dársena de Oza, 60 Tel. 981 29 53 66 /981 28 89 11</p> <p>E-15006 La Coruña Fax. 981 29 83 37</p> <p>E-mail: opp31.coruna@cesatel.es</p>	30.12.1986
ESP 036 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Organización de productores pesqueros de la pesca artesanal de Cadiz</p> <p>OPPsACA OPP-36</p> <p>Avda. de Lepanto, s/nº Tel. 956 37 17 69</p> <p>E-11550 Chipiona Fax. 956 37 26 04</p> <p>E-mail: oppsaca@terra.es</p>	20.9.1988
ESP 037 ( <sup>2</sup> )(C/L)	<p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate</p> <p>OPP-37</p> <p>Lonja Pesquera de Barbate. Tel. 956 43 44 22</p> <p>Oficina Concesionario</p> <p>Apart. de Correos 184 Fax. 956 45 40 06</p> <p>E-11160 Barbate E-mail: admin.opp37@arconet.es</p>	22.5.1989
ESP 040 ( <sup>2</sup> )(C/L)	<p>Organización de productores de pesca de Málaga</p> <p>OPP-40</p> <p>C/ Manuel Agustin Heredia, 35 Tel. 952 22 04 85</p> <p>— 1º D</p> <p>E-29001 Malaga Fax. 952 21 52 92</p>	7.10.1991

	1	2
ESP 042 (?) (C)	<p>Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas</p> <p>OPP-42</p> <p>Avda. de Naos, nº 20 Tel. 928 81 13 89</p> <p>E-35500 Arrecife de Lanzarote Tel. 928 81 39 44</p> <p>Fax. 928 80 14 90</p> <p>E-mail: agramar@telefonica.net</p>	12.5.1992
ESP 043 (?) (D/H)	<p>Organización de productores ANACEF</p> <p>O.P. ANACEF OPP-43</p> <p>Explanada Tomás Quevedo, Tel. 928 47 59 42</p> <p>Edificio Oeste, 3ª planta, derecha</p> <p>E-35008 Las Palmas (Gran Tel. 928 47 59 43</p> <p>Canaria)</p> <p>Fax. 928 47 59 44</p> <p>E-mail: jrfontan@opanacef.org</p>	14.4.1993
ESP 046 (?) (H/C)	<p>Organización de productores de pesca de palangre</p> <p>ORPAL OPP-46</p> <p>Avda. Malecón, 38 — Entlo. Tel. 981 87 45 20</p> <p>E-15960 Santa Eugenia de Fax. 981 87 45 21</p> <p>Riveira</p> <p>E-mail: orpal@ctv.es</p>	4.5.1995
ESP 047 (?) (A)	<p>Organización de Productores de Acuicultura Continental</p> <p>OPAC OPP-47</p> <p>C/Vía Láctea, 1 — portal 1-D, Tel. 91 309 17 72</p> <p>bajo A</p> <p>E-28023 Madrid Fax. 91 309 52 09</p> <p>E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com</p>	31.7.1995
ESP 048 (?) (L)	<p>Organización de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria</p> <p>GRAN CANARIA OPP-48</p> <p>C/Avda. del Muelle, s/n Tel. 928 64 44 10</p> <p>E-35120 Arguineguin G. Canaria Fax. 928 18 51 04</p> <p>E-mail: opp48@hotmail.com</p>	5.8.1996
ESP 049 (?) (D/H)	<p>Organización de Productores de Palangreros Guardeses</p> <p>ORPAGU OPP-49</p> <p>C/Manuel Alvarez nº 16 bajo Tel. 986 61 13 41</p> <p>E-36780 La Guardia (Pontevedra) Fax. 986 61 16 67</p> <p>E-mail: orpagu@interbook.net</p>	20.1.1997
ESP 050 (?) (H)	<p>Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantábrica</p> <p>OPECA OPP-50</p> <p>C/Alfonso Pérez, s/n — Edificio Tel. 942 32 41 86</p> <p>Nueva lonja de pescado 2º planta</p> <p>E-39009 Santander Fax. 942 32 41 86</p> <p>E-mail: opecan@terra.es</p>	14.7.1998

	1	2
ESP 051 (?) (O)	<p>Organización de Productores Pesqueros de Almadra</p> <p>OPP-51</p> <p>Avda. Luis Morales, 32. Edificio Forum, 3a planta</p> <p>E-41018 Sevilla</p> <p>Tel. 954 98 79 38</p> <p>Fax. 954 98 86 92</p> <p>E-mail: opp51@atundealmadraba.com</p>	10.10.2000
ESP 052 (?) (H)	<p>Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondárroa</p> <p>OPPAO OPP-52</p> <p>c/Egidazu Kaia, 18</p> <p>E-48700 Ondarroa</p> <p>Tel. 94 683 02 23</p> <p>Fax. 94 613 41 44</p> <p>E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net</p>	4.5.2001
ESP 053 (?) (A)	<p>Organización de Productores «Les Pesqueres de L'Ebre, SL»</p> <p>OPP-53</p> <p>Mas de les Salines, 2ª Planta (Antiguas Salinas de San Antoni, s/n)</p> <p>E-43870 Amposta (Tarragona)</p> <p>Tel. 977 26 70 60</p> <p>Fax. 977 26 70 60</p>	28.5.2001
ESP 054 (?) (A)	<p>Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja</p> <p>ONPROA OPP-54</p> <p>C/Félix Ozamiz, 30</p> <p>E-36940 Cangas (Pontevedra)</p> <p>Tel. 670 30 47 35</p> <p>Fax. 986 30 47 90</p> <p>E-mail: onproaproductor@terra.es</p>	27.9.2001
ESP 055 (?) (A)	<p>Organización de Productores aquícosta, S.L.</p> <p>OPP-55</p> <p>Port Pesquer, s/n</p> <p>E-43860 L'Ametlla de mar</p> <p>Tel. 977 49 37 20</p> <p>Fax. 977 49 37 21</p> <p>E-mail: acuicosta@eresmas.com</p>	31.7.2001
ESP 056 (?) (A)	<p>Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía</p> <p>OPP-56</p> <p>Recinto Interior Zona Franca — Edificio Melkar, Módulo 22 B</p> <p>E-11011 Cadiz</p> <p>Tel. 956 20 56 85</p> <p>Tel. 956 20 56 86</p> <p>Fax. 956 20 56 87</p> <p>E-mail: admon@asemaonline.com</p>	22.1.2002
ESP 058 (?) (H/C)	<p>Organización de Productores «OPMALLOR- CAMAR»</p> <p>OPP-58</p> <p>Carrer Contramoll Mollet, 5</p> <p>E-07012 Palma de Mallorca</p> <p>Tel. 971 71 13 27</p> <p>Fax. 971 72 75 55</p> <p>E-mail: fico@btlink.net</p>	14.6.2002
ESP 059 (?) (A)	<p>E-Asociación de Productores de Rodaballo</p> <p>OPP-59</p> <p>C/Punta de Couso, s/n</p> <p>E-15965 Aguiño-Riveira (La Coruña)</p> <p>Tel. 981 84 16 00</p> <p>Fax. 981 84 15 16</p> <p>E-mail: aroga@cetga.org</p>	18.9.2002

	1	2
ESP 060 (?) (D)	<p>Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta</p> <p>OPP-60</p> <p>C/Pintor Llorens, 12 Tel. 966 42 14 03 E-03700 Denia (Alicante) Fax. 965 78 01 28 E-mail 1: positdenia@yahoo.es E-mail 2: Opp60marinaalta@yahoo.es</p>	26.9.2002
ESP 061 (?)(C/L)	<p>Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona</p> <p>OPP-61</p> <p>C/Moll Pesquer, s/n Tel. 977 21 55 19 E-43004 Tarragona Fax. 977 24 28 82 E-mail: josep.brunet@teleline.es</p>	5.3.2003
ESP 062 (?)(H)	<p>Organización de Productores Artesanales de Cantabria</p> <p>OPACAN OPP-62</p> <p>C/Andrés Del Río, 7 portal 2, bajo Tel. 942 21 59 70 E-39004 Santander Fax. 942 21 24 87 E-mail: federacioncpc@terra.es</p>	23.5.2003
ESP 064 (!) (A)	<p>Organización de Productores de ADSG Atrugal</p> <p>OPP-64</p> <p>Plaza de Cervantes nº 10 Tel. 981 57 51 52 E-15704 Santiago de Compostela (A CORUÑA) Fax. 981 57 10 60 E-mail: gerencia@atrugal.org</p>	7.2.2006
ESP 065 (?) (D)	<p>Organización de Productores de Túnidos y Pesca fresca de la Isla de Tenerife (ISLATUNA)</p> <p>OPP-65</p> <p>C/Carretera General de San Andrés, 1ª transversal-nave 47 Tel. 922 54 97 20 E-38180 Santa Cruz de Tenerife Fax. 922 54 93 36 E-mail: islatuna@islatuna.com</p>	7.3.2006
ESP 066 (?)	<p>Organización de Productores Pescadores de Carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza</p> <p>OPP-66</p> <p>Calle Bailén nº 6 Tel. +34 950 13 00 50 E-04140 Carboneras (Almería) Fax. +34 950 45 45 39 E-mail: pescador@cajamar.es</p>	16.6.2006
ESP 067 (?)	<p>Organización de Productores de Sant Carles de la Rápita-OPP-Rápita</p> <p>OPP-67</p> <p>C/ Moll Pesquer-Edf. Liotja, s/n Tel. +34 977 74 01 56 E-43540 Sant Carles de la Rápita (Tarragona) Fax. +34 977 74 18 09 E-mail: opprapita@hotmail.com</p>	9.5.2007

	1	2
FRANCE		
FRA 001 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivières 11, Rue Félix le Dantec Créac'n Gwen BP 61225 F-29000 Quimper	Tel. 02 98 10 11 11 Fax. 02 98 10 36 10 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr
FRA 002 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16, Rue Commandant Charcot F-62200 Boulogne sur Mer	Tel. 03 21 30 03 43 Fax. 03 21 30 33 22 E-mail: opfromnord@wanadoo.fr
FRA 003 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de Pêche de Chef de Baie- Quai Louis Prunier F-17045 La Rochelle Cedex 1	Tel. 05 46 41 49 16 Fax. 05 46 41 70 74 E-mail: fromsudouest@wanadoo.fr
FRA 005 ( <sup>2</sup> )(H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre Plein du Port F-29730 Le Guilvinec	Tel. 02 98 58 02 11 Fax. 02 98 58 90 51 E-mail: OPOB@OPOB.COM
FRA 006 ( <sup>2</sup> )(C/L)	Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2, Rue Colbert, BP 95 F-85103 Les Sables d'Olonne	Tel. 02 51 95 18 07 Fax. 02 51 21 51 77 E-mail: administration@socosama.fr
FRA 010 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL Criée de Concarneau Bureau n° 10 — Porte Est F-29181 Concarneau Cedex	Tel. 02 98 97 19 57 Fax. 02 98 50 80 32 E-mail: orthongel@wanadoo.fr
FRA 011 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs» CME 22, Rue Saint Vincent de Paul F-62203 Boulogne sur Mer	Tel. 03 21 87 00 87 Fax. 03 21 30 49 02 E-mail: CME@CMEOP.COM
FRA 013 ( <sup>2</sup> )(L)	Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse PROCACO Min de Saumaty, Chemin du littoral F-13321 Marseille	Tel. 04 91 46 17 18 Fax. 04 91 46 40 92

	1	2
FRA 018 (?) (C/L)	<p>Organisation de Producteurs de Basse Normandie COPEPORT MAREE OPBN Quai Philippe Oblet, 4 F-14520 Port en Bessin</p> <p>Tel. 02 31 51 26 51 Fax. 02 31 22 78 59 E-mail: OP@COPEPORT.COM</p>	12.6.1975
FRA 019 (?) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique PROMA 6, Rue Alphonse Rio F-56100 Lorient</p> <p>Tel. 02 97 37 31 11 Fax. 02 97 37 78 42 E-mail: PROMA@wanadoo.fr</p>	12.6.1975
FRA 020 (?) (H/L)	<p>Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres PROQUA PORT Anse Gerbal F-66660 Port Vendres</p> <p>Tel. 04 68 82 22 45 Fax. 04 68 82 13 28 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr</p>	29.9.1975
FRA 021 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L/O)	<p>Association nationale des organisations de producteurs de pêche ANOP Espace Trois Rivières 11, Rue Félix le Dantec Créac', Gwen BP 61225 F-29000 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 10 36 22 Fax. 02 98 10 36 10 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr</p>	5.10.1976
FRA 026 (?) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier OPPAN l'Herbaudière F-85330 Noirmoutier</p> <p>Tel. 02 51 39 14 90 Fax. 02 51 39 40 54 E-mail: OPPAN@wanadoo.fr</p>	17.6.1980
FRA 030 (?) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île d'Yeu OP Île d'Yeu 3, Rue de la Galiote F-85350 Île d'Yeu</p> <p>Tel. 02 51 58 50 25 Fax. 02 51 59 42 88 E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr</p>	2.2.1981
FRA 033 (?) (L)	<p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi PROGRAUSARDANC Z.A. du nouveau Port de Peche 23, Rue des Lamparos F-30240 Grau du Roi</p> <p>Tel. 04 66 51 32 80 Fax. 04 66 51 31 04</p>	22.9.1983
FRA 037 (?) (C/L)	<p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière Port de la Côtinière F-17310 Saint Pierre d'Oleron</p> <p>Tel. 05 46 47 02 06 Fax. 05 46 47 05 77 E-mail: apcot@hotmail.com</p>	2.10.1987

	1	2
FRA 040 ( <sup>2</sup> )(O)	<p>Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron</p> <p>SRC Marennes Oléron, Les Gros-sines F-17320 Marennes</p> <p>Tel. 05 46 85 80 11 Fax. 05 46 85 80 12 E-mail: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr</p>	27.9.1990
FRA 042 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur</p> <p>COPEMART</p> <p>Anse Aubran F-13110 Port de Bouc</p> <p>Tel. 04 42 06 45 29 Fax. 04 42 06 07 44 E-mail: contact@copemart.com</p>	1.2.1991
FRA 043 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	<p>Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale</p> <p>FEDOPA</p> <p>24, Rue du Rocher F-75008 Paris</p> <p>Tel. 01 53 42 47 78 Fax. 01 42 93 86 19 E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM</p>	27.6.1991
FRA 044 ( <sup>2</sup> )(H/L)	<p>Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE</p> <p>SA.TH.O.AN</p> <p>28, Promenade J.B. Marty Cap Saint Louis 3B F-34200 Sete</p> <p>Tel. 04 67 46 04 15 Fax. 04 67 46 05 13 E-mail: sa.thoan@accesinter.com Web: www.sete-peche.fr</p>	1.1.1992
FRA 046 ( <sup>2</sup> )(C/L)	<p>Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs</p> <p>CAPSUD OP</p> <p>Quai Pascal Elissalt F-64500 Ciboure</p> <p>Tel. 05 59 47 19 39 Fax. 05 59 47 81 13 E-mail: opcapsud@wanadoo.fr</p>	17.8.1994
FRA 047 ( <sup>1</sup> )(H/C/L)	<p>Association méditerranéenne des organisations de producteurs</p> <p>AMOP</p> <p>Maison des métiers de la mer et des lagunes Rue des Cormorans F-34200 Sete</p> <p>Tel. 04 67 78 43 16 Fax. 04 99 04 94 71 E-mail: amedop@aol.com</p>	16.10.1995
FRA 048 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	<p>COBRENORD OP</p> <p>Quai des Servannais F-35400 Saint-Malo</p> <p>Tel. 02 99 82 17 03 Fax. 02 99 82 03 54 E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr</p>	1.1.1996
FRA 049 ( <sup>1</sup> )(H/C/L)	<p>Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime</p> <p>U.B.O.P.</p> <p>2, Allée Saint-Guénolé F-29556 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 10 10 36 Fax. 02 98 90 59 50</p>	1.1.1996

	1	2
FRA 050 (?)H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane</p> <p>O.P.M.G.</p> <p>S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, BP 867</p> <p>F-97338 Cayenne</p> <p>Tel. 05 94 38 67 33</p> <p>Fax. 05 94 38 46 17</p> <p>E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr</p>	4.4.1996
FRA 052 (?)C/L)	<p>ARCA-COOP</p> <p>Port de Pêche — Quai Sean Dubourg</p> <p>F-33314 Arcachon Cedex</p> <p>Tel. 05 57 72 29 67</p> <p>Fax. 05 57 72 29 66</p> <p>E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr</p>	1.1.1997
FRA 053 (?)O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne</p> <p>O.P.C.B.</p> <p>2, rue du Parc-au-Duc B.P. 168</p> <p>F-29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tel. 02 98 88 13 33</p> <p>Fax. 02 98 88 37 71</p> <p>E-mail:opcb@wanadoo.fr</p>	29.10.1997
FRA 054 (?)O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Normandie — Mer du Nord</p> <p>OPCNMN</p> <p>35, Rue du Littoral B.P. 5</p> <p>F-50560 Gouville sur Mer</p> <p>Tel. 02 33 76 80 40</p> <p>Fax. 02 33 76 80 49</p> <p>E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr</p>	21.11.1997
FRA 055 (?)O)	<p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES»</p> <p>Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76</p> <p>F-33470 GUJAN — MESDRAS</p> <p>Tel. 05 57 73 02 70</p> <p>Fax. 05 56 66 99 28</p>	30.7.1998
FRA 056 (?) O)	<p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis</p> <p>7, Rue des Ecoles</p> <p>F-17230 Charron</p> <p>Tel. 05 46 01 56 95</p> <p>Fax. 05 46 01 56 70</p>	13.12.1999
FRA 057 (?)O)	<p>Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau</p> <p>Quai Guitard</p> <p>F-34140 Meze</p> <p>Tel. 04 67 18 99 85</p>	2.2.2000
FRA 058 (?)A)	<p>Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons»</p> <p>C.A.B.</p> <p>Z.A.C. du Grand Guélen</p> <p>8, rue Louis le Bourhis</p> <p>F-29000 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 52 81 44</p> <p>Fax. 02 98 52 81 45</p>	13.5.2002
FRA 059 (?)O)	<p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire</p> <p>2, Place de l'Eglise</p> <p>B.P. 14</p> <p>F-85230 Bouin</p> <p>Tel. 02 51 68 77 25</p> <p>Fax. 02 51 68 48 36</p> <p>E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr</p>	1.10.2003



	1	2
FRA 060 (?) (C/L)	OP «Vie Vendée» Quai Marcel Bernard F-85800 Saint Gilles Croix de Vie Tel. 02 28 10 02 60 Fax. 02 51 55 10 39 E-mail: accueil@opvievendee.fr	17.1.2007
FRA 061 (?) (H/C/L)	Union des Pêcheurs de la Manche et de l'Atlantique (PMA) Espace Trois Rivières Créach'h Gwen 11, Rue le Dantec F-29000 Quimper Tél. 02 98 10 11 11 Fax. 02 98 10 36 10 E-mail: pmatlant@wanadoo.fr	1.1.2008
ITALIA		
ITA 001 (?) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica Cattolica Via A. Costa, 63 I-47033 Cattolica Tel. 23.96.0541 01 /40.95.0541 77 Fax. 95.83.0541 26	23.12.1975
ITA 004 (?) (C)	Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 I-44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi (Ferrara) Tel. 55.32.0533 24 Fax. 69.32.0533 24 E-mail: domar@global.it	8.4.1977
ITA 005 (?) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico Cesenatico Via Caboto, 11 I-47042 Cesenatico Tel. 0547 845 00	8.4.1977
ITA 007 (?) (L)	Associazione Produttori Pesca Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 I-61032 Fano Tel. 44.80.0721 38	27.4.1977
ITA 008 (?) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via F.lli De Mattia, n. 7 I-84100 Salerno Tel. 089 23 75 34 Fax. 089 22 25 57 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it	23.11.1977
ITA 009 (?) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Goro Via Brugnoli, 300 I-44020 Goro Tel. 64.99.0533 52	23.11.1977
ITA 011 (?) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Ancona Via Vanoni, 4 I-60125 Ancona Tel. 071 523 31 Fax. 071 207 10 17	4.12.1978

	1	2
ITA 013 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL «San Marco» Via Don Eugenio Bellemo, n° 96                      Tel. 041 40 52 22 /041 40 53 73 I-30015 Chioggia (Venezia)                              Fax. 041 40 55 96 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it</p>	2.12.1980
ITA 018 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>«TRONTO PESCA», Scrl «Tronto Pesca» Via Aldo Moro, 128                                      Tel. 78.79.0861 29 I-64014 Martinsicuro (Teramo)                        Fax. 78.79.0861 29 E-mail: stefanociapanna@libero.it</p>	12.11.1985
ITA 021 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra» «CONSORZIO LINEA AZZURRA» Largo Bocovich, 20                                      Tel. 0541 53 775 I-47900 Rimini                                              Fax. 0541 53 775 E-mail: lineazzurra@tin.it</p>	6.12.2001
ITA 022 ( <sup>1</sup> )(L)	<p>Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT «FEDER OP.IT» Via Emilio de Cavalieri, 7                              Tel. 0685 54 198 I-00198 Roma                                              Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it</p>	6.12.2001
ITA 023 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl Via Pier Capponi, 28                                      Tel. 41.77.0733 43 I-62012 Civitanova Marche (MC)                      Fax. 47.81.0733 18 E-mail: asspesca@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 024 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Consorzio Ittico del Golfo di Trieste Via Diaz, 16                                              Tel. 040 32 20 42 I-34100 Trieste                                              Fax. 040 32 20 42 E-mail: consorzioittico@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 025 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E. F.S. Via Nazario Sauro, 152                                      Tel. 0721 800 392 I-61032 Fano (Pesaro)                                      Fax. 0721 800 392 E-mail: giardini@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 026 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico Via Magrini, 29B                                              Tel. 0547 80 294 I-47042 Cesenatico (Forli)                              Fax. 0547 82 511 E-mail: cooparmatorii@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 027 ( <sup>2</sup> )(L)	<p>Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico c/o Nuovo Mercato Ittico — Lungomare Nazario Sauro Manfredonia                                              Tel. 29.58.0884 15 Fax. 43.51.0884 05 E-mail: manfredonia@federcoopescas.it</p>	14.3.2002

	1	2
ITA 030 (?) (L)	<p>Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro</p> <p>Via S. Domenico, 36 Molfetta</p> <p>Tel. 080 338 79 00 Fax. 080 338 04 37 E-mail: assopescamolfetta@tin.it</p>	27.3.2003
ITA 031 (?) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli</p> <p>Piazza dei Pescatori I-86039 Termoli (Campobasso)</p> <p>Tel. 58.70.0875 50 Fax. 58.70.0875 50 E-mail: info@motopesca.it</p>	27.3.2003
ITA 032 (?) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico</p> <p>Viale della Repubblica 37 I-30015 Chioggia (Venezia)</p> <p>Tel. 041 550 07 74 Fax. 041 550 99 38 E-mail: info@unioncoop.com</p>	27.3.2003
ITA 033 (?) (A)	<p>Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG</p> <p>Via G. Raddi, 2 I-33050 Marano Lagunare (UD)</p>	31.7.2003
ITA 034 (?) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca Etruria</p> <p>Via Santa Maria in Gradi, 47/C I-01100 Viterbo</p> <p>Tel. 10.72.0431 72 Fax. 10.72.0431 72</p>	31.7.2003
ITA 035 (2) (L)	<p>Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA»</p> <p>Via C. Colombo, 32 I-04019 Terracina (Latina)</p> <p>Tel. 70.72.0733 86</p>	31.7.2003
ITA 036 (?)	<p>Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica)</p> <p>Via E. De Cavalieri, 7 I-00198 Roma</p> <p>Tel. 06 852 08 31 Fax. 06 85 35 29 92 E-mail: fida@confcommercio.it</p>	16.1.2004
ITA 037 (?) (H)	<p>Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina</p> <p>Via T. Cannizzaro, 155 Messina</p> <p>Tel. 090 35 93 59</p>	13.2.2004
ITA 038 (?) (H)	<p>Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro &amp; C.» Soc. Coop. a r.l.</p> <p>Piazza Piemonte e Lombardo, 27 Marsala</p> <p>Tel. 0923-95 30 75 Fax. 0923-95 30 75</p>	28.4.2004
ITA 040 (?) (A)	<p>Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l.</p> <p>Via della Sacca, 11 Scardovari</p> <p>Tel. 0426-38 92 26 Fax. 0426-38 91 48 E-mail: Portotolle@federpesca.it</p>	23.7.2004

	1	2
ITA 041 (?) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A San Benedetto del Tronto Tel. 0735-58 87 90 Fax. 0735-58 87 90	16.12.2004
ITA 042 (?) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Porto San Giorgio Tel. 0734-67 26 89 Fax. 0734-67 40 79	16.12.2004
ITA 043 (2) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l. Via Curtatone, 48-103 Porto Tolle — Pila Tel. 0426-38 71 08 Fax. 0426-38 70 36	10.3.2005
ITA 044 (?) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane, 3/8 I-92019 Sciacca (AG) Tel. 92 52 17 89 — 86 349 Fax. 92 52 17 89 — 86 349 E-mail: cooppescatori@libero.it	3.8.2005
ITA 045 (?) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele n 75 I-65100 Pescara Tel. 085-291117 Fax. 085-4295673	3.8.2005
ITA 046 (?) ( )	Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa OP Bivalvia Veneto S.C. Via Torino, 186 Mestre	7.2.2006
ITA 047 (?) ( )	Organizzazione Prooduttori Molluscolici Tarantini Società Cooperativa Optima SC v. Golfo di Taranto n°7/E sc. 3 I-74100 Taranto Tel. 0997-723 992 Fax. 0997-723 992 E-mail: optimasc@tiscali.it	1.3.2006
ITA 048 (?) ( )	Associazione Tonnieri Campana Società Cooperativa della Pesca, di Produzione e Lavoro S.r.l. Napoli	25.1.2007
LETTONIA		
LVA 001 (?) (D)	NACIONĀLĀS ZVEJNIECĪBAS RAŽOTĀJU ORGANIZĀCIJA NZRO Ganību Dambis 24a LV-1005 Rīga Tel. (00 371) 26 41 55 91 Tel. (00 371) 67 38 31 97 Fax. (00 371) 67 38 31 97 E-mail: zv.flote@dtg.lv	25.10.2004

	1	2
LVA 002 ( <sup>2</sup> )(D)	LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAŽOTĀJU GRUPA Ronu Iela 8 Tel. (00 371) 26 32 93 01 LV-3401 LIEPĀJA Tel. (00 371) 63 42 30 94 Fax. (00 371) 63 42 30 94 E-mail: kursa@apollo.lv	18.2.2005
LITHUANIA		
LTU 001 ( <sup>2</sup> )(C/L/O)	Lietuvos zavininkystės produkto gamintoju asociacija Nemuno gatve 40 B Tel. +370(46)345.045 LT-93277 KLAIPEDA Fax. +370(46)345.045 E-mail: lfpa@takas.lt	1.6.2004
LTU 002 ( <sup>2</sup> )(C/L/O)	Nacionaline akvakultūros ir zuvu produkto gamintoju asociacija S. Konarskio gatve 49 Tel. +370(52)161.626 LT-03123 VILNIUS Fax. +370(52)161.626 E-mail: akvavyt@takas.lt	30.6.2004
NEDERLAND		
NLD 002 ( <sup>2</sup> )(D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 Tel. (0527) 68 41 41 8320 AB Urk Fax. (0527) 68 41 66	19.11.1971
NLD 003 ( <sup>2</sup> )(D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 Tel. (0227) 51 20 48 1779 GS Den Oever Fax. (0227) 51 22 39	29.12.1986
NLD 004 ( <sup>2</sup> )(L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51 8300 AB Emmeloord Fax. (0527) 69 87 76	2.12.1987
NLD 005 ( <sup>2</sup> )(O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax. (0113) 57 60 68	9.1.1991
NLD 006 ( <sup>2</sup> )(L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 Tel. (0222) 31 42 91 1792 ZG Oudeschild Fax. (0222) 31 47 58	6.10.1993
NLD 007 ( <sup>2</sup> )(O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84 4421 DC Kapelle Fax. (0113) 34 45 46	23.8.1995
NLD 008 ( <sup>2</sup> )(O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51 8300 AB Emmeloord Fax. (0527) 69 87 76	27.6.1996
NLD 009 ( <sup>2</sup> )(O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 Tel. (070) 336 96 00 2280 AB Rijswijk Fax. (070) 399 94 26	22.1.1996

	1	2	
NLD 010 (?) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle	Tel. (0113) 34 20 84 Fax. (0113) 33 01 48	7.7.1997
NLD 011 (?) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. (0113) 57 60 66 Fax. (0113) 57 60 68	11.11.2003
NLD 012 (?) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. (0113) 57 60 66 Fax. (0113) 57 60 68	11.11.2003
POLAND			
POL 001 (?) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 PL-00-797 Warszawa	Tel. +48 22 840 89 20 Fax. +48 22 840 89 22 E-mail: paop@paop.org.pl Web: www.paop.org.pl	1.5.2004
POL 002 (?) (C/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 PL-76-270 Ustka	Tel. +48 (58) 814 94 00 Tel. +48 (58) 814 94 01 Fax. +48 (58) 814 94 03 E-mail: kirustka@pro.onet.pl	26.8.2004
POL 003 (?) (C/L/O)	Zrzeszenie Rybaków Morskich — Organizacja Producentów PL-81-332 Gdynia	Tel. +48 (58) 621 65 21 Fax. +48 (59) 621 65 21 E-mail: zrm-op.wladyslawowo@wp.pl	21.6.2005
POL 004 (?) (C/L/O)	Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o. ul. Portowa 22 PL-84-120 Władysławowo	Tel. +48 (58) 674 00 66 Fax. +48 (58) 674 12 94 E-mail: szkuner@szkuner.pl	21.6.2005
POL 005 (?) (C/L/O)	Kolobrzaska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o. ul. Węgorzowa 8 PL-78-100 Kolobrzeg	Tel. +48 (94) 351 78 51 Fax. +48 (94) 351 78 54 E-mail: rynekrybny@interia.pl Web: www.rynekrybny.pl	1.9.2005
POL 006 (?) (A)	Organizacja Pracodawców — Producentów Ryb Śródlądowych ul. Słowackiego 80 PL-87-100 Toruń	Tel. +48 (56) 622 52 92 Fax. +48 (56) 622 36 32	14.11.2005
PORTUGAL			
PRT 002 (?) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres P-9050-035 Funchal	Tel. 291 22 15 43 Fax. 291 22 76 45	28.2.1986

	1	2
PRT 005 ( <sup>2</sup> )(L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém nº 33 Tel. 262 78 43 20 P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 40 27	28.2.1986
PRT 006 ( <sup>2</sup> )(L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto, 508 — 1º Tel. 229 38 36 68 P-4450-277 Matosinhos Fax. 229 38 44 12	28.2.1986
PRT 007 ( <sup>2</sup> )(C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges, 7 — c/v Dto Tel. 282 48 33 18 P-8500 Portimão Fax. 282 48 47 41	28.2.1986
PRT 008 ( <sup>2</sup> )(C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém nº 17 Tel. 262 78 03 70/7 P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 03 71/7	28.2.1986
PRT 009 ( <sup>2</sup> )(C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 Tel. 252 62 02 53 P-4490-496 Póvoa de Varzim Fax. 252 61 15 58	28.2.1986
PRT 010 ( <sup>2</sup> )(L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval, 7 — 1º Tel. 265 52 66 34 P-2900-325 Setúbal Fax. 265 53 48 28	30.12.1986
PRT 011 ( <sup>2</sup> )(C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Docapesca, Apartado 50 Tel. 212 28 04 95 P-2979-909 Sesimbra Fax. 212 28 04 79	11.5.1988
PRT 012 ( <sup>2</sup> )(L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária Tel. 258 82 20 16/258 82 20 17 P-4900-363 Viana do Castelo Fax. 258 82 20 15	27.12.1988
PRT 013 ( <sup>2</sup> )(L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Tel. 262 78 40 82 Edifício da CAPA P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 42 83	5.2.1990
PRT 014 ( <sup>2</sup> )(C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Tel. 296 28 72 91/296 28 72 92 Apartamento 218 P-9500 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 28 72 42	11.12.1990

	1	2
PRT 016 (?) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1ª Rua de Santa Clara, 35 Tel. 296 20 15 50 P-9500-241 Ponta Delgada — Fax. 296 20 15 59 Açores	16.8.1993
PRT 018 (?) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. 233 41 29 65 P-3080-053 Figueira da Foz Fax. 233 42 29 35	17.4.2000
PRT 019 (?) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n Tel. 289 70 32 18 P-8700-311 Olhão Fax. 289 70 32 18	17.4.2000
SVERIGE		
SWE 001 (?) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation, ek.för. Fiskhamnsgatan 33 Tel. (031) 12 45 99 S-400 40 Göteborg Fax. (031) 42 39 80 E-mail: sfpo@sfpo.se	1.1.1994
SWE 002 (?) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation, ek.för. Mastvägen 6 Tel. (340) 372 50 S-432 75 Träslövsläge Fax. (340) 370 88 E-mail: hfpo@rixmail.se	28.2.1994
SWE 004 (?) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk, ek.för. Vägskrivargatan 5 Tel. (026) 51 59 20 S-803 20 Gävle Fax. (026) 51 99 25 E-mail: info@gavlefisk.com	28.2.1994
SWE 006 (?) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation, ek.för. Fiskebäckshamn 4 Tel. (031) 69 44 83 S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85 E-mail: sppo@telia.com	5.3.2004
SWE 007 (?) (C/D/H)	Swedish Pelagic Group Producers Organisation, ek.för. Box 2005 Tel. (070) 812 45 91 S-471 41 Rönnäng	22.5.2006
SWE 008 (?) (A)	Svensk skaldjursodling producentorganisation, ek.för. Fiskebäckshamn 4 Tel. (031) 29 52 87 S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85 E-mail: sppo@telia.com	15.7.2007
UNITED KINGDOM		
GBR 001 (?) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd FPO Suite 2, The Stables, Hesslewood Business Park, Ferriby Road Tel. (01482) 30 75 02 Hessle — Hull — HU13 OLH Fax. (01482) 32 37 37 E-mail: sue.willson@fishproducers.org	16.4.1973



	1	2
GBR 002 (?) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House, 50 Fore Street Ivybridge — Devon — PL21 9AE Tel. (01 752) 69 09 50 Fax. (01 752) 69 11 26	8.5.1974
GBR 003 (?) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4, Deemouth Business Centre, South Esplanade East Aberdeen — AB11 9PB Tel. (01 224) 87 73 66 Fax. (01 224) 87 78 22	18.7.1974
GBR 004 (?) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead, 601 Queensferry Road Edinburgh — EH4 6EA Tel. (01 31) 339 79 72 Fax. (01 31) 339 66 62	1.8.1974
GBR 005 (?) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland TD15 1JT Tel. (01 289) 30 68 73 Fax. (01 289) 30 50 33	16.1.1975
GBR 006 (?) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand, Newlyn Penzance — Cornwall — TR18 5HJ Tel. (01 736) 35 10 50 Fax. (01 736) 35 06 32	5.8.1975
GBR 007 (?) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd 1 Coastguard Cottages — The Harbour Portavogie — County Down — BT22 1EA Tel. (02 8427) 719 46 Fax. (02 8427) 716 96	2.1.1976
GBR 008 (?) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd The Harbour Kilkeel — County Down — BT34 4AX Tel. (02 8417) 628 55 Fax. (02 8417) 649 04	4.8.1976
GBR 010 (?) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd 10 Mid Shore Pittenweem — Fife — KY10 2NL Tel. (01 333) 31 14 74 Fax. (01 333) 31 22 82	1.5.1980
GBR 012 (?) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd 75 Broad Street Peterhead — AB42 1JL Tel. (01 779) 47 87 31 Fax. (01 779) 47 02 29	13.8.1980
GBR 013 (?) (H)	Eastern England FPO EEFPO Murray Street, Fish Docks Grimsby — North-East Lincolnshire -DN31 3RD Tel. (01 472) 26 85 55 Fax. (01 472) 26 86 66 E-mail: enquiries@eefpo.co.uk	17.12.1981
GBR 014 (?) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre Stewart Building Lerwick — Shetland — ZE1 OLL Tel. (01 595) 69 31 97 Fax. (01 595) 69 44 29	10.12.1982
GBR 015 (?) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Fleetwood — Lancashire — FY7 6LP Tel. (01 253) 77 25 08 Fax. (01 253) 87 64 14	22.12.1983

	1	2
GBR 016 (?) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Lowestoft — Suffolk — NR32 1BN Tel. (01 502) 57 43 12 Fax. (01 502) 56 57 52	13.8.1993
GBR 017 (?) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House, Milford Marina, Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF Tel. (01 646) 69 54 83 Fax. (01 646) 69 53 21	14.9.1993
GBR 018 (?) (H)	North Sea Fish PO NSFPO Hill Farm, Bartindale Road Hunmanby — Filey YO14 0JD Tel. (01 723) 89 39 30 Fax. (01 723) 89 29 63 E-mail: nsfo@dsml.co.uk	20.9.1993
GBR 019 (?) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd Station House Harbour Road Mallaig — Inverness-shire — PH41 4QD Tel. (01 687) 46 26 79 Fax. (01 687) 46 26 79	27.4.1995
GBR 020 (?) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd 3 Frithside Street, Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR Tel. (01 346) 51 11 85 Fax. (01 346) 51 31 02	1.1.1996
GBR 021 (?) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd Durn, Isla Road Perth — PH2 7HG Tel. (01 738) 58 70 00 Fax. (01 738) 62 14 54	1.9.1997
GBR 022 (?) (C)	Orkney Fish Producers' Organisation Ltd 4 Ferry Terminal Building, Kirkwall Pier Kirkwall — Orkney — KW15 1 HU Tel. (01 856) 87 18 18 Fax. (01 856) 87 19 19	15.10.1999

(1) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

- (<sup>2</sup>) Организации на производители  
 Organizaciones de productores  
 Organize producători  
 Producentorganisationer  
 Erzeugerorganisation  
 Tootjaorganisatsioonid  
 Ομάδες παραγωγών  
 Producer organisations  
 Organisation de producteurs  
 Organizzazioni di produttori  
 Ražotāju organizācijas  
 Gamintojų organizacijos  
 Termelői szervezetek  
 Organizzazzjonijiet ta' produtture  
 Producentenorganisaties  
 Organizacje producentów  
 Organizações de produtores  
 Organizațiile de producători  
 Organizácie výrobcov  
 Organizacije proizvajalcev  
 Tuottajajärjestö  
 Producentorganisationer
- (A) Ακβακουλτούρι  
 Acuicultura  
 Akvakultura  
 Akvakultur  
 Aquakultur  
 Akvakultuur  
 Υδροκαλλιέργεια  
 Aquaculture  
 Aquaculture  
 Acquacoltura  
 Akvakultúra  
 Akvakultúra  
 Akvakultúra  
 Akkwakultura  
 Aquacultuur  
 Akwakultura  
 Aquicultura  
 Acvacultură  
 Akvakultúra  
 Ribogojstvo  
 Vesiviljelly  
 Vattenbruk
- (B) Рыболов в открыто море  
 Pesca de altura  
 Rybolov na volném moři  
 Højsøfiskeri  
 Hochseefischerei  
 Avamerepüük  
 Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα  
 High-sea fishing  
 Pêche hauturière  
 Pesca d'altura  
 Tālūras zveja  
 Žvejyba atviroje jūroje  
 Nyílt tengeri halászat  
 Sajd fil-bahar miftuh  
 Visserij op de volle zee  
 Połowy dalekomorskie  
 Pesca do alto  
 Pescuit în mare liberă  
 Rybolov na otvorenom mori  
 Ribolov na odprtem morju  
 Avomerikalastus  
 Djuphavsfiske
- (C) Крайбрежен риболов  
 Pesca costera  
 Pobřežní rybolov  
 Kystfiskeri  
 Küstenfischerei  
 Rannapüük  
 Παράκτια αλιεία  
 Coastal fishing  
 Pêche côtière  
 Pesca costiera  
 Piekraustes zveja  
 Pakrantės žvejyba  
 Part menti halászat  
 Sajd mal-kosta  
 Kustvisserij  
 Połowy przybrzeżne  
 Pesca costeira  
 Pescuit în coastă  
 Pobrzeżny rybolov  
 Obalni ribolov  
 Rannikkokalastus  
 Kustfiske
- (D) Локален пребномашабен риболов  
 Pequeña pesca local  
 Drobný místní rybolov  
 Lokalt fiskeri af mindre omfang  
 Lokale Küstenfischerei  
 Väikesemahuline kohalik kalapüük  
 Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας  
 Local small-scale fishing  
 Petite pêche locale  
 Piccola pesca locale  
 Vietēja sīkzveja  
 Vietinė mažo masto žvejyba  
 Helyi kisipari halászat  
 Sajd lokali fuq skala żghira  
 Kleinschalige kustvisserij  
 Lokalne połowy przybrzeżne  
 Pequena pesca local  
 Pescuit local la scară mică  
 Miestny malý rybolov  
 Mali lokalni ribolov  
 Lähivesikalastus  
 Småskaligt lokalt fiske
- (E) Дълбоководен риболов  
 Pesca en alta mar  
 Hlubinný rybolov  
 Fjernfiskeri  
 Fernfischerei  
 Sívamerepüük  
 Αλιεία στο πέλαγος  
 Deep-sea fishing  
 Pêche au large  
 Pesca al largo  
 Dzijlūras zveja  
 Gelminė žvejyba  
 Mélytengeri halászat  
 Sajd fil-bahar fond  
 Zeevisserij  
 Połowy głębokowodne  
 Pesca do largo  
 Pescuit în larg  
 Hlbokomorský rybolov  
 Globokomorski ribolov  
 Syvänmerenkalastus  
 Fiske på öppna havet
- (F) Други видове риболов  
 Otro tipo de pesca  
 Ostatní druhy rybolovu  
 Andet fiskeri  
 Sonstige  
 Muu kalapüük  
 Άλλου τύπου αλιεία  
 Other types of fishing  
 Autre pêche  
 Altri tipi di pesca  
 Citi zvejas veidi  
 Kitos žvejybos rūšys  
 Egyéb típusú halászat  
 Tipi ohra ta' sajd  
 Andere visserijtypes  
 Inne  
 Outra pesca  
 Alte tipuri de pescuit  
 Iné druhy rybolovu  
 Drugi tipi ribolova  
 Muu kalastus  
 Annat fiske

## LISTA ORGANIZACJI MIĘDZYBRANŻOWYCH UZNAWANYCH W SEKTORZE TYTONIU

(2008/C 163/06)

Podstawą niniejszej publikacji jest art. 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2077/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. dotyczącego organizacji międzybranżowych i porozumień w sektorze tytoniu (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 80) (Stan na dzień 26 czerwca 2008 r.)

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja address Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
ESPAÑA	<p>Nombre: ORGANIZACIÓN INTERPROFESIONAL DEL TABACO DE ESPAÑA –OITAB– Dirección de gestión: C/ RAMÓN FRANCO, 18 3º E ES-10300 NAVALMORAL DE LA MATA (CÁCERES)</p> <p>Teléfono de contacto: 0034 661 33 46 85 Fax: 0034 927 53 43 98 E-mail: ridomiro@hotmail.com</p> <p>Circunscripción económica o actividad: Nacional Medidas de extensión a los no afiliados: no Fecha de inicio: Fecha de vencimiento: Ámbito: En OITAB están integrados el conjunto de los cultivadores de tabaco españoles así como las empresas de primera transformación que operan en nuestro país. Se trata por tanto de una Organización que desarrolla su actividad a nivel nacional. Actividades: — Promoción de la calidad de la producción tabaquera y de todos los procesos que intervienen en su comercialización, efectuando un seguimiento desde la fase productiva hasta el consumo final. — Orientar el sector hacia una producción tabaquera más adaptada a las necesidades y demandas del mercado, participando en su ordenación y desarrollo. — Promover programas de investigación y desarrollo que impulsen los procesos de innovación de los diferentes sectores. — Realizar actuaciones que tengan por objeto una mejor defensa del medio ambiente garantizando, a su vez, la calidad del producto. — Promover y favorecer la utilización de semillas certificadas y el control de la calidad de la producción tabaquera. — Promocionar y difundir el conocimiento de la producción de tabaco constituyendo al efecto y entre otros mecanismos, Comisiones de enlace entre OITAB y las Asociaciones de Consumidores, facilitando una información adecuada por sus mutuos intereses.</p>	21.7.2005

	1	2
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ser la entidad titular de la Comisión de Seguimiento de los Contrato-tipo de Compraventa del producto en el ámbito de la legislación contractual vigente, articulando los instrumentos necesarios para su control y seguimiento, así como las ayudas y subvenciones previstas para el ejercicio de estas funciones.</li> <li>— Ayudar a la mejora del aprovechamiento del tabaco, especialmente mediante actividades de mercadotecnia y búsqueda de nuevas utilizaciones que no pongan en peligro la salud pública.</li> <li>— Llevar a cabo actuaciones que permitan un mejor conocimiento, eficacia y transparencia del mercado, tanto interior como exterior; desde la producción y comercialización, hasta la distribución, así como de las tendencias de consumo. La Interprofesión velará muy especialmente por el respeto a las reglas de la leal competencia en el sector, estableciendo mecanismos de regulación interna.</li> <li>— Analizar y llevar a cabo, si procede, el reconocimiento de OITAB en el ámbito de la Unión Europea, buscando también formas de asociación con otras Organizaciones Interprofesionales del sector.</li> </ul>	
FRANCE	<p>Dénomination: ASSOCIATION NATIONALE INTERPROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE DU TABAC — ANITTA</p> <p>Siège social: Domaine de la Tour 769, route de Sainte-Alvère F-24100 BERGERAC</p> <p style="padding-left: 40px;">Téléphone: 0033 5 5374 43 60 Fax: 0033 5 53 57 32 82 E-mail: anitta@anitta.asso.fr</p> <p>Zone économique ou activité: France Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Auvergne, Limousin, Poitou-Charentes, Bretagne, Pays de la Loire, Centre, Rhône-Alpes-Côte d'Azur, Franche-Comté, Alsace, Lorraine, Champagne-Ardenne, Picardie, Nord-Pas-de-Calais, Haute-Normandie, Basse-Normandie, Bourgogne, Réunion, Ile-de-France.</p> <p>Actions d'extensions aux non-membres: oui</p> <p>Début de validité: 2006</p> <p>Fin de validité: 2008</p> <p>Champ d'action: Actions techniques, économiques et vocation à intervenir pour coordonner la mise sur le marché des tabacs en feuilles.</p> <p>Actions poursuivies: Les activités de l'ANITTA, comme organisation interprofessionnelle, porteront notamment sur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— la coordination de la mise sur le marché des tabacs,</li> <li>— l'amélioration de la connaissance du marché,</li> <li>— l'élaboration des contrats-types,</li> <li>— l'adaptation des produits aux exigences de la santé publique,</li> <li>— la limitation de l'usage des produits phytosanitaires et de la préservation des ressources naturelles,</li> <li>— l'amélioration de la qualité des produits.</li> </ul>	17.3.2006

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1628/2006 w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do krajowej regionalnej pomocy inwestycyjnej**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/C 163/07)

Numer pomocy	XR 77/08
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	Noord-Nederland (ex parte Groningen, Friesland, Drenthe)
Nazwa programu pomocy lub nazwa przedsiębiorstwa otrzymującego uzupełniającą pomoc <i>ad hoc</i>	Uitvoeringsbesluit Investeringspremieregeling Noord-Nederland 2008 (verkort: uitvoeringsbesluit IPR 2008)
Podstawa prawna	Verordening van (12 december en 19 december) van Provinciale Staten van Friesland, Groningen en Drenthe op grond van artikel 145 van de Provinciewet houdende regels betreffende de subsidiering van activiteiten op het terrein van investeringen aan stuwende ondernemingen
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy	12,8 mln EUR
Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu	12,8 mln EUR; Wypłacana przez 1 rok
Maksymalna intensywność pomocy	15 % Zgodnie z art. 4 rozporządzenia
Data realizacji	1.1.2008
Czas trwania	31.12.2008
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do regionalnej pomocy inwestycyjnej
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Samenwerkingsverband Noord-Nederland Laan Corpus den Hoorn 200 9728 JS Groningen Nederland  Postbus 779 9700 AT Groningen Nederland
Adres internetowy publikacji programu pomocy	www.snn.eu <a href="http://www.snn.eu/infotype/webpage/view.asp?objectID=565">http://www.snn.eu/infotype/webpage/view.asp?objectID=565</a>
Inne informacje	—

V

*(Ogłoszenia)*

## PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

## EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR (EPSO)

**OGŁOSZENIE O KONKURSIE OTWARTYM EPSO/AST/67/08**

(2008/C 163/08)

Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO) organizuje konkurs otwarty EPSO/AST/67/08 w celu rekrutacji korektorów tekstów (grupa zaszeregowania AST3), których głównym językiem jest język słoweński.

Ogłoszenie o konkursie, opublikowane w Dzienniku Urzędowym C 163 A z dnia 26 czerwca 2008 r., jest dostępne wyłącznie w językach angielskim, francuskim i niemieckim.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej EPSO: <http://europa.eu/epso>

---

## PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

## KOMISJA

**Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków antydumpingowych stosowanych w przywozie niektórych wykończonych tkanin z włókien poliestrowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej**

(2008/C 163/09)

Komisja otrzymała wniosek o dokonanie częściowego przeglądu okresowego zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej („rozporządzenie podstawowe”) (1). Przegląd ten ogranicza się do zbadania zakresu produktu w celu wyjaśnienia, czy zakres środków antydumpingowych stosowanych w przywozie niektórych wykończonych tkanin z włókien poliestrowych obejmuje określone typy produktów.

**1. Wniosek o dokonanie przeglądu**

Wniosek złożył importer z Niemiec, przedsiębiorstwo Hüpeden GmbH & Co. KG („wnioskodawca”).

**2. Produkt**

Produktem objętym przeglądem są tkaniny z przędzy z włókna ciągłego syntetycznego zawierające co najmniej 85 % masy lub więcej teksturowanych lub nieteksturowanych włókien ciągłych poliestrowych, barwione (w tym barwione na białą) lub zadrukowane, pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej („produkt objęty przeglądem”), obecnie objęte kodami CN 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 54 00, 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 90, 5407 69 10 i 5407 69 90. Powyższe kody CN podane są jedynie w celach informacyjnych.

**3. Obowiązujące środki**

Obecnie obowiązującymi środkami są ostateczne cła antydumpingowe nałożone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1487/2005 (2), ostatnio zmienionym rozporządzeniem Rady (WE) nr 1087/2007 (3), które dotyczy przywozu **niektórych wykończonych tkanin z włókien poliestrowych** pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej.

**4. Podstawy dokonania przeglądu**

Produktem, którego dotyczą środki określone w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1487/2005, są tkaniny z przędzy z włókna ciągłego syntetycznego zawierające 85 % masy lub więcej teksturowanych i/lub nieteksturowanych włókien ciągłych poliestrowych, barwione (w tym barwione na białą) lub zadrukowane

(„produkt objęty postępowaniem”). Wnioskodawca utrzymuje, że importowany przez niego produkt jest wykorzystywany wyłącznie do produkcji specjalnej taśmy samoprzylepnej, służącej do izolacji kabli w zespołach przewodów w silnikach, głównie silnikach samochodowych (w dalszym tekście stosowane jest określenie: „gatunek do produkcji taśm”).

Szczególne właściwości techniczne i chemiczne tego gatunku produktu wydają się inne niż w przypadku produktu objętego postępowaniem; wyraźne różnice dotyczą zwłaszcza wytrzymałości na rozciąganie oraz barwy. Pożądane cechy w tym zakresie uzyskuje się w procesie produkcji, w którym — w odróżnieniu od produkcji produktu objętego postępowaniem — do zwoju wirówkowego dodaje się węgiel. Powoduje to obniżenie wytrzymałości na rozciąganie o 20 %, co umożliwia pracownikom zakładów samochodowych rozrywanie taśmy dłońmi — usprawnia to proces i poprawia bezpieczeństwo dzięki temu, że nie są potrzebne dodatkowe narzędzia. Ponadto w wyniku opisanego procesu gatunek do produkcji taśm nabiera czarnego koloru, który jest odporny na działanie rozpuszczalników oraz oleju i benzyny, a także nie blaknie i nie plami. Wymienione cechy — mniejsza odporność na rozciąganie oraz brak możliwości zmiany koloru — wydają się świadczyć o tym, że produkt objęty postępowaniem oraz gatunek do produkcji taśm nie są wzajemnie wymienne.

Dlatego też stwierdzono, że należy dokonać przeglądu tej sprawy w odniesieniu do zakresu produktu objętego postępowaniem. Ewentualne rozporządzenie, które może zostać przyjęte w wyniku niniejszego przeglądu, może mieć moc wsteczną od daty wprowadzenia odpowiednich środków lub od późniejszej daty, na przykład daty następującej po opublikowaniu niniejszego zawiadomienia. Wszystkie podmioty gospodarcze, a w szczególności importerów, wzywa się do przedstawienia opinii dotyczących powyższej kwestii oraz do przedłożenia dowodów potwierdzających te opinie.

**5. Procedura**

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody uzasadniające wszczęcie częściowego przeglądu okresowego, Komisja niniejszym wszczyna przegląd zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego, ograniczony do zbadania zakresu produktu.

(1) Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2117/2005 (Dz.U. L 340 z 23.12.2005, str. 17).

(2) Dz.U. L 240 z 16.9.2005, str. 1.

(3) Dz.U. L 246 z 21.9.2007, str. 1.



a) *Kwestionariusze*

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia Komisja prześle kwestionariusze do wnioskodawcy, do przemysłu wspólnotowego, do innych znanych producentów we Wspólnocie, do znanych importerów, do znanych użytkowników oraz do znanych producentów eksportujących w Chińskiej Republice Ludowej. Wymienione informacje i dowody potwierdzające zgłaszane fakty powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a).

b) *Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań*

Wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia opinii, do przedłożenia informacji, w tym także informacji innych niż odpowiedzi udzielone na pytania zawarte w kwestionariuszu, oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. Wymienione informacje i dowody potwierdzające zgłaszane fakty powinny wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 6 lit. a).

Ponadto Komisja może przesłuchać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpiły one z wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane. Wniosek taki należy złożyć w terminie określonym w pkt 6 lit. b).

## 6. Terminy

a) *Dla stron zgłaszających się, udzielających odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i przedkładających inne informacje*

Wszystkie zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione w toku dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu lub wszystkie inne informacje w terminie 40 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, o ile nie wskazano inaczej. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez stronę w wyżej wymienionym terminie.

b) *Przesłuchania*

Wszystkie zainteresowane strony mogą również składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w takim samym terminie 40 dni.

## 7. Oświadczenia pisemne, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencja

Wszelkie oświadczenia i wnioski przedkładane przez zainteresowane strony należy składać na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że wskazano inaczej); należy w nich wskazać nazwę, adres, adres e-mail oraz numery telefonu i faksu zainteresowanej strony. Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencję dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności

należy oznakować „Limited” <sup>(1)</sup> oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności, oznakowaną „Do wglądu zainteresowanych stron”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: J-79 4/23  
B-1049 Brussels  
Faks: (32-2) 295 65 05

## 8. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń potwierdzających lub zaprzeczających na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te nie są brane pod uwagę, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów. Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

## 9. Możliwość złożenia wniosku o przegląd na mocy art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego — Harmonogram dochodzenia

Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w terminie 15 miesięcy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

## 10. Przetwarzanie danych osobowych

Należy zauważyć, iż wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Oznacza to, że dokument przeznaczony jest jedynie do użytku wewnętrznego. Jest on chroniony zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia podstawowego i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 8 z 12.1.2001, str. 1.

### 11. Rzecznik praw stron

Należy również zauważyć, że w przypadku napotkania przez zainteresowane strony problemów związanych z korzystaniem z prawa do obrony strony te mogą wystąpić o interwencję urzędnika DG ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Pośredniczy on w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, zapewniając, w razie konieczności,

mediację w kwestiach proceduralnych związanych z ochroną interesów stron podczas postępowania, w szczególności w odniesieniu do spraw dotyczących dostępu do akt, poufności, przedłużenia terminów oraz rozpatrywania pisemnych lub ustnych oświadczeń lub uwag. Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych rzecznika praw stron w DG ds. Handlu (<http://ec.europa.eu/trade>).

---